

The Parallel Adjustment Tool

Use the parallel adjustment tool to align the Media Feeding Unit and Auto Take-up Reel Unit if:

- The media does not feed straight, causing printing or take-up problems, or
- You have moved the printer since the units were last aligned

For more information on parallel adjustment, download the latest version of the *User's Guide* (pdf) from the Epson website (<http://www.epson.com>).

Outil de réglage parallèle

Utilisez l'outil de réglage parallèle pour aligner l'Unité chargement papier et l'Enrouleur papier Automatique si :

- Le support ne s'alimente pas directement, provoquant des problèmes d'impression ou d'utilisation, ou
- Vous avez déplacé l'imprimante depuis le dernier alignement des unités

Pour plus d'informations sur le réglage parallèle, téléchargez la dernière version du *Guide d'utilisation* (pdf) depuis le site Web Epson (<http://www.epson.com>).

Das parallele Ausrichtungswerkzeug

Verwenden Sie das parallele Ausrichtungswerkzeug zur Ausrichtung der Medieneinzugseinheit und Aufrollereinheit, wenn:

- Die Medien nicht gerade zugeführt werden, was zu Problemen beim Drucken oder Aufwickeln führt, oder
- Sie den Drucker bewegt haben, seitdem die Geräte das letzte Mal ausgerichtet wurden

Für weitere Informationen über die parallele Ausrichtung laden Sie bitte die neueste Version des *Benutzerhandbuch* (PDF) von der Epson-Website (<http://www.epson.com>) herunter.

Utensile per la regolazione parallela

Usare l'utensile per la regolazione parallela per allineare l'Unità di alimentazione supporto e il Riavvolgitore automatico se:

- Il supporto non alimenta in modo corretto, causando problemi di stampa o di sollevamento, oppure
- la stampante è stata spostata da quando le unità erano state allineate l'ultima volta

Per maggiori informazioni sulla regolazione parallela, scaricare l'ultima versione della *Guida utente* (pdf) dal sito web Epson (<http://www.epson.com>).

La herramienta de ajuste paralelo

Use la herramienta de ajuste paralelo para alinear la Unidad alimentadora de documentos y la Unidad de recogida automática si:

- Los documentos no son alimentados de manera recta, causando problemas en la impresión o en la recogida, o
- Ha movido la impresora desde la última vez que las unidades fueron alineadas

Para más información sobre el ajuste paralelo, descargue la última versión de la *Manual de usuario* (pdf) del sitio web de Epson (<http://www.epson.com>).

A Ferramenta de Ajuste Paralelo

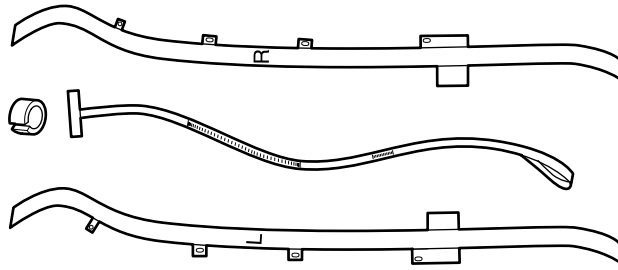
Use a ferramenta de ajuste paralelo para alinhar a Unidade de alimentação de papel e a Unidade de rebobinagem automática se:

- Se o papel não é alimentado corretamente, causando problemas de impressão ou de aceitação, ou
- Se moveu a impressora desde a última vez que as unidades foram alinhadas

Para mais informação acerca do ajuste paralelo, descarregue a última versão do *Guia do Utilizador* (pdf) a partir do website da Epson (<http://www.epson.com>).



412689200



Het parallel afstelgereedschap

Gebruik het parallel afstelgereedschap om de Mediadoorvoer eenheid en de Automatische oproleenheid uit te lijnen:

- De media worden niet recht ingevoerd, wat afdruk- of doorvoerfouten veroorzaakt of
- U heeft de printer verplaatst sinds de eenheden voor het laatst zijn uitgelijnd

Voor meer informatie over de parallelle afstelling kunt u de nieuwste versie downloaden van de *Gebruikershandleiding* (pdf) van de Epson website (<http://www.epson.com>).

Инструмент параллельной регулировки

Используйте инструмент параллельной регулировки, чтобы выровнять Устройство подачи/протяжки носителей и Автоматический натяжной ролик, если:

- Носитель не подается прямо, что приводит к проблемам печати или забора, или
- Вы передвинули принтер с момента последнего выравнивания блоков

Для получения более подробной информации о параллельной регулировке скачайте последнюю версию *Руководство пользователя* (pdf) с веб-сайта Epson (<http://www.epson.com>).

平行调整工具

在下述情况下，使用平行调整工具对齐进纸部件和自动收纸器：

- 由于介质没有平直进纸，引起了打印或收纸问题；
- 进纸部件和自动收纸器最终对齐后，您又移动了打印机。

关于平行调整的更多信息，请从爱普生网页 (<http://www.epson.com.cn>) 下载最新版本的《用户指南》(PDF)。

安装、使用产品前请阅读使用说明。请妥善保管此使用说明（保留备用）。

其他信息，可查看产品本身、产品包装和其他形式的资料，包括爱普生网页 (<http://www.epson.com.cn>)。

平行調整工具

若有下列情況，請使用平行調整工具校正材料進紙單元和自動收紙單元：

- 材料進紙不平整、發生列印或收紙問題、或是
- 您在校正了這些單元後曾移動過印表機

關於平行調整的詳細資訊，請從 Epson 網站 (<http://www.epson.com.tw>) 下載進階使用說明 (pdf) 的最新版本。

평행 조정 도구

다음과 같은 경우 평행 조정 도구를 사용하여 용지 공급 장치 및 자동 테이크업 릴 장치의 평행 조정을 실시합니다.

- 용지가 똑바로 급지되지 않는 경우, 인쇄 또는 테이크업에 문제가 발생하는 경우
- 마지막으로 정렬한 이후 프린터를 이동한 경우

평행 조정에 대한 자세한 내용은 Epson 웹사이트(<http://www.epson.co.kr/>)에서 최신 **사용설명서**(pdf)를 다운로드하여 참조하십시오.

平行調整用ツール

以下のようなときは本ツールを使ってメディア搬送ユニットと自動巻き取りユニットの平行調整を行ってください。

- メディアがまっすぐ搬送されずに印刷や巻き取りの不具合が生じるとき
- 本機を移動したとき

平行調整の方法は、エプソンのホームページ (<http://www.epson.co.jp>) で最新のユーザズガイド (pdf) をダウンロードしてご覧ください。